Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

►B

KOMISJONI OTSUS,

20. detsember 2002,

mis käsitleb teatavaid kaitsemeetmeid teatavate Hiinast pärit loomsete saaduste suhtes

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 5377 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/994/EÜ)

(EÜT L 348, 21.12.2002, lk 154)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►M1	Komisjoni otsus 2003/72/EÜ, 30. jaanuar 2003	L 26	84	31.1.2003
►M2	Komisjoni otsus 2004/621/EÜ, 26. august 2004	L 279	44	28.8.2004
►M3	Komisjoni otsus 2005/573/EÜ, 22. juuli 2005	L 193	41	23.7.2005
►M4	Komisjoni otsus 2008/463/EÜ, 17. juuni 2008	L 160	34	19.6.2008
►M5	Komisjoni otsus 2008/639/EÜ, 30. juuli 2008	L 207	30	5.8.2008
►M6	Komisjoni otsus 2009/799/EÜ, 29. oktoober 2009	L 285	42	31.10.2009
►M7	Komisjoni rakendusotsus 2012/482/EL, 20. august 2012	L 226	5	22.8.2012
►M8	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/1068, 1. juuli 2015	L 174	30	3.7.2015
►M9	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2023/1016, 22. mai 2023	L 136	75	24.5.2023
►M10	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2026/1428, 1. juuli 2026	L 1428	1	2.7.2026

▼B

KOMISJONI OTSUS,

20. detsember 2002,

mis käsitleb teatavaid kaitsemeetmeid teatavate Hiinast pärit loomsete saaduste suhtes

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 5377 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/994/EÜ)

Artikkel 1

Käesolevat otsust kohaldatakse kõikide Hiinast imporditud loomset päritolu inim- või loomseks toiduks ette nähtud saaduste suhtes.

▼M3

Artikkel 2

1. Liikmesriigid keelavad artiklis 1 osutatud toodete impordi.

2. Erandina lõikest 1 lubavad liikmesriigid käesoleva otsuse lisas loetletud toodete importi kooskõlas asjaomaste toodete suhtes kohaldatavate loomade ja inimeste terviseohutuse erinõuetega ning lisa II osas loetletud toodete puhul vastavalt artiklile 3.

▼M4

Artikkel 3

Liikmesriigid lubavad lisa II osas loetletud saaduste saadetiste importi, millega on kaasas Hiina pädeva asutuse tõend, millega kinnitatakse, et iga saadetis on enne saatmist läbinud keemilise katse tagamaks, et asjaomased saadused ei kujuta ohtu inimeste tervisele. Test tuleb läbi viia eelkõige eesmärgiga avastada klooramfenikooli ning nitrofuraani ja selle metaboliitide olemasolu kõikides lisa II osas loetletud toodetes. Lisaks peab lisa II osas loetletud akvakultuurisektorist saadud kalastussaadustes kontrollima malahhiitrohelise ja kristallvioleti ning nende metaboliitide olemasolu. Analüüside tulemused peavad olema lisatud eespool nimetatud tõendile.

▼M2

_____

▼B

Artikkel 5

Liikmesriigi muudavad oma kaubanduse suhtes kohaldatavaid meetmeid, et viia need vastavusse käesoleva otsusega. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

▼**M2**

Artikkel 6

Käesolev otsus vaadatakse läbi Hiina pädeva asutuse poolt esitatud andmete ja tagatiste ning vajaduse korral ühenduse ekspertide kohapealse kontrolli tulemuste põhjal.

▼**B**

Artikkel 7

Otsused 2001/699/EÜ ja 2002/69/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 8

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 24. detsembrist 2002.

Artikkel 9

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼**M3**

LISA

▼**M10**

I OSA

Loetelu inimtoiduks või loomasöödaks ettenähtud loomset päritolu toodetest, mida on lubatud importida liitu ilma artiklis 3 sätestatud tõendita:

— kalastussaadused, välja arvatud:

  — akvakultuurisektorist saadud kalastussaadused,

  — kooritud ja/või töödeldud krevetid,

  — liiki *Procambarus clarkii* kuuluvad vähid, mis on püütud looduslikest mageveekogudest kalapüügi teel,

— želatiin;

— Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1333/2008 ([1]) reguleeritud toidu lisaained,

— Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/46/EÜ ([2]) reguleeritud ained, mida kasutatakse toidulisanditena või nende valmistamisel,

— inimtoiduks ettenähtud D3-vitamiin ja selle tootmiseks kasutatavad lähteained, kui need on läbinud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 ([3]) III lisa XVI jaos nimetatud kõrgrafineeritud toodete (rasva derivaatide) puhul ettenähtud eritöötluse,

— Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1069/2009 ([4]) reguleeritud lemmikloomatoit,

— komisjoni määrusega (EL) nr 68/2013 ([5]) reguleeritud kondroitiinsulfaat, glükosamiin ja kitosaan, mida loetakse söödamaterjalideks,

— D3-vitamiin, mida kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1831/2003 ([6]) söödalisandina ning selle tootmiseks kasutatavad lähteained, mis on ettenähtud kasutamiseks määrusega (EÜ) nr 1069/2009 reguleeritud põllumajandusloomade söödas ja lemmikloomatoidus,

— L-tsüsteiin ja L-tsüstiin, mida kasutatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1831/2003 söödalisandina.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisaainete kohta (ELT L 354, 31.12.2008, lk 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. juuni 2002. aasta direktiiv 2002/46/EÜ toidulisandeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/46/oj).

([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad (ELT L 139, 30.4.2004, lk 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj).

([4]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1774/2002 (loomsete kõrvalsaaduste määrus) (ELT L 300, 14.11.2009, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj).

([5]) Komisjoni 16. jaanuari 2013. aasta määrus (EL) nr 68/2013 söödamaterjalide kataloogi kohta (ELT L 29, 30.1.2013, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/68/oj).

([6]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta (ELT L 268, 18.10.2003, lk 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj).

▼M3

II OSA

Loetelu inimtoiduks või loomatoiduks ettenähtud loomsetest saadustest, mida on lubatud ühendusse importida ning millega peab kaasas olema artiklis 3 sätestatud tõend

— Akvakultuurisektorist saadud kalastussaadused,

— kooritud ja/või töödeldud krevetid,

— liiki *Proambrus clarkii* kuuluvad vähid, mis on püütud loodusvetes kalapüügi teel,

— sooled,

— küülikuliha,

— mesi,

— mesilaspiim,

▼M5

— linnulihatooted,

▼M6

— munad ja munatooted,

▼M7

— taruvaik ja suir.